



2013-2014

ANNUAL REPORT / RAPPORT ANNUEL



Annual General Meeting
15 May 2014

Assemblée générale annuelle
le 15 mai 2014

TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES

1.	President’s Report / Rapport du président.....	3
1.	Rapport du président.....	4
2.	Treasurer’s Report.....	5
3.	Committee Reports / Rapport des comités.....	7
A.	By-law Committee	7
A.	Comité des règlements.....	7
B.	Communications, Membership/Fundraising, Outreach and Events Committee Comité des communications, adhésion/Collectes de fonds, relations communautaires et événements.....	8
1)	Communications.....	8
1)	Communications.....	8
2)	Membership/Fundraising.....	9
2)	Adhésion/Collectes de fonds	9
3)	Relations communautaires.....	10
3)	Relations communautaires.....	10
4)	Events.....	10
4)	Évènements	11
C.	Governance Committee / Comité sur la gouvernance.....	12
C.	Comité sur la gouvernance.....	12
D.	Planning Committee / Comité d’urbanisme.....	13
D.	Comité d’urbanisme.....	15
1)	Transportation Sub-Committee / Sous-comité des transports.....	17
1)	Sous-comité des transports.....	18
4.	Working Groups & External Committees / Groupes de travail et comités externes.....	20
A.	Celebration Sandy Hill Working Group	20
A.	Groupe de travail de Célébration Côte-de-Sable.....	21
B.	Town and Gown Committee	22
B.	Comité « Town and Gown ».....	23

1. President's Report

A lot of new energy and fresh ideas joined the Board of Action Sandy Hill (ASH) and many new members signed up at the last AGM, a good thing since the year was very busy with many challenges and much progress. Some of the highlights of this year include:

- creation of the Development Application Review Committee to keep an eye on and respond to development applications in Sandy Hill;
- continued enhancement of the ASH website and bi-monthly emails;
- launch of the Block Representatives program;
- establishment of a Governance Committee to oversee bylaw matters such as the development of a conflict of interest policy and the review voting procedures;
- set up of the Celebration Sandy Hill Working Group that seeks to animate our streets and engage the community;
- organized a petition signed by 1100 Sandy Hill people asking the University of Ottawa to build new residences on campus; and
- effectively lobbied City Hall to oppose the proposed 9-storey student residence at the corner of Laurier Avenue and Friel Street.

The following report contains a high level review of some of the work that ASH and its Committees have undertaken, a financial statement and a synopsis of the changes to the ASH Bylaws that will be voted on at the AGM. The full year-end report for each committee is available on our website under their respective tabs, where you will also find the Terms of Reference, meeting agendas and issues currently on the table. Committees are always in need of volunteers – consider joining one today!

It is in part because of the dedication and commitment of a few dozen active members that Sandy Hill remains the great place that it is and, more than ever, we need your help. If you have ever thought to sit on committees or a working group, help with fundraising to fight at the OMB, be a Block Representative or manage the website, please step up. Contact any one of the Board members. There is much to be done. The place is here. The time is now.

A special thank you goes out to Michelle Linseman and all the staff at the Sandy Hill Community Centre, for providing free space for ASH to hold its meetings, for being our mail-stop, and for all the assistance with the events that ASH holds on-site.

As I step down from my role with the community association to spend time with my new family, I do so with the confidence that other dedicated residents are continuing the good and hard work of keeping Sandy Hill a great place to live, to go to school, to work and to raise a family.

Sincerely,



Christopher Collmorgen
President

1. Rapport du président

Le Conseil d'administration d'Action Côte-de-Sable a bénéficié d'une nouvelle énergie et de nouvelles idées cette année. Plusieurs nouveaux membres se sont inscrits à la dernière AGA, ce qui était une excellente chose puisque l'année a été très occupée et porteuse de défis, ainsi que de beaucoup de progrès. Voici quelques faits saillants de l'année :

- création du Comité d'examen des demandes d'aménagement afin d'être au courant des demandes d'aménagement dans la Côte-de-Sable et de pouvoir y répondre;
- amélioration continue du site web d'ACS et des infolettres bimensuelles;
- lancement du Programme des représentants de blocs;
- instauration du Comité sur la gouvernance pour gérer les dossiers de règlements, tels que la création d'une politique des conflits d'intérêts et la révision du processus de vote;
- création du Groupe de travail de Célébration Côte-de-Sable, qui vise à animer nos rues et à engager la communauté;
- organisation d'une pétition, signée par 1100 résidents de la Côte-de-Sable, demandant à l'Université d'Ottawa de construire une nouvelle résidence sur le campus;
- « lobbying » efficace à l'hôtel de ville contre le projet de construction d'une résidence à neuf étages pour étudiants au coin de l'avenue Laurier et de la rue Friel.

Le présent rapport contient un examen de haut niveau de certains travaux entrepris par ACS et ses comités, un état financier et un résumé des changements aux règlements internes d'ACS sur lesquels l'Assemblée passera au vote lors de l'AGA. Le rapport complet de fin d'année de chaque comité se trouve sur notre site web, dans les sections appropriées. Vous trouverez également leurs mandats respectifs, les ordres du jour de leurs rencontres et les dossiers sur lesquels ils travaillent présentement. Les comités sont toujours à la recherche de bénévoles. N'hésitez pas à vous joindre dès maintenant!

Si la Côte-de-Sable demeure un endroit où il fait si bon vivre, c'est surtout grâce au dévouement de quelques dizaines de membres actifs. À l'heure actuelle, nous avons besoin plus que jamais de votre aide. Si vous avez déjà songé à faire partie d'un comité ou d'un groupe de travail, à participer aux collectes de fonds pour contester la CAMO, à devenir représentant de votre bloc ou à gérer le site web, allez-y. Contactez n'importe quel membre du Conseil d'administration. Il y a beaucoup de travail à faire. C'est le bon moment.

Un merci tout spécial à Michelle Linseman et à tout le personnel du Centre Communautaire de la Côte-de-Sable pour avoir fourni à ACS un endroit pour ses réunions, pour nous avoir permis d'y maintenir une case postale et pour toute l'aide fournie lors de nos événements au centre.

C'est avec la certitude que d'autres résidents dévoués prendront le relais que je délaisse mon rôle au sein de l'association communautaire pour passer du temps avec ma nouvelle famille. J'ai confiance que d'autres poursuivront l'excellent travail nécessaire afin de s'assurer qu'il fait toujours bon vivre, étudier, travailler et élever sa famille dans la Côte-de-Sable.

Bien à vous,



Christopher Collmorgen
Président

2. Treasurer's Report

Action Sandy Hill Financial Report

May 1, 2012 to April 30, 2013

Income

City of Ottawa – Payment for Rink Maintenance	\$ 3,642.00
One & Only Craft Show	\$ 1,915.00
Membership Fees	\$ 1,496.00
Sponsorship & Misc. Donations	\$ <u>600.00</u>
Total Income	\$ 7653.00

Expenses

SHCC Rink Maintenance	\$ 3,557.65
Fall Community BBQ	\$ 1,490.00
Website- Upgrade & Maintenance	\$ 1,239.55
One & Only Craft Show	\$ 985.00
Awards & Recognition	\$ 37.00
Town & Gown Committee Expenses	\$ 623.05
Bell – ASH Phone Line	\$ 469.03
Printing & Publicity	\$ 414.80
Professional Fees	\$ 350.00
Bank Fees	\$ 143.28
SHCC Halloween Party	\$ 75.00
Winter Carnival Expense	\$ 52.00
General Meeting Expenses	\$ <u>43.04</u>
Total Expenses	\$ 9,479.40

Cash on Hand

Desjardins Chequing Account	\$ 9,438.86
Desjardins Savings Account	\$ 6,816.05

Treasurer – Kyle Simunovic

2. Rapport du trésorier

Rapport financier Action Côte-de-Sable

1 May 2012 au 30 April 2013

Recettes

Ville D'Ottawa – Paiement pour la patinoire	\$ 3,642.00
One & Only Craft Show	\$ 1,915.00
Frais d'inscriptions	\$ 1,496.00
Parrainage & dons	\$ <u>600.00</u>
Total des recettes	\$ 7653.00

Dépenses

Patinoire du CCCS	\$ 3,557.65
BBQ communautaire à l'automne	\$ 1,490.00
Site Web - mises à jour	\$ 1,239.55
One & Only Craft Show	\$ 985.00
Prix et remerciements	\$ 37.00
Dépenses du comité Town & Gown	\$ 623.05
Bell – ligne téléphonique de ACS	\$ 469.03
Imprimerie et publicité	\$ 414.80
Frais professionnels	\$ 350.00
Frais de banque	\$ 143.28
Party de l'Halloween	\$ 75.00
Frais du carnaval d'hiver	\$ 52.00
Frais pour les réunions	\$ <u>43.04</u>
Total dépenses	\$ 9,479.40

Argent aux comptes

Desjardins compte chèque	\$ 9,438.86
Desjardins compte d'épargne	\$ 6,816.05

Trésorier – Kyle Simunovic

3. Committee Reports / Rapport des comités

A. By-law Committee

With assistance from the work of the Town and Gown Committee, the City's handling of big move-out and move-in garbage collections in the fall and spring continues to work well. The City's Solid Waste department indicated that they were able to warn owners of garbage at the curb at the inappropriate time and that in 90% of the cases the garbage was removed and the remaining 10% of time they ticketed property owners and/or tenants.

With respect to noise, fewer complaints were logged with 311 in the past year. An ongoing zero tolerance on noise campaign in Sandy Hill means that attending officers are expected to give a fine instead of a warning unless there are good reasons otherwise. If Bylaw does not witness the noise then a witness statement can be provided to initiate a fine.

Although there has been some marked improvement regarding noise and move-in and move-out garbage, issues around City enforcement of bylaws regarding property standards continue to be a challenge. Christopher Collmorgen and Claire MacDonald made presentations to the City's Community and Protective Services Committee for the removal of indoor furniture and recycling bins from property fronts. Although the motion was not adopted, the Committee tasked city staff with tightening up action on garbage and property standards turn-around times. ASH continues to press City officials to shorten timeframes and increasing cooperation between departments responsible for property standards and curbside solid waste.

In addition, numerous off-street parking and garbage complaints have been resolved. ASH recommends that neighbours report garbage, illegal parking and noise to 311 and to let ASH know if they are not resolved.

Sally Southey and Claire McDonald, Co-Chairs

A. Comité des règlements

Grâce au travail du Comité « Town and Gown », la Ville continue de bien gérer la collecte des ordures lors des périodes de pointe d'emménagement et de déménagement à l'automne et au printemps. Le département des déchets solides de la Ville a indiqué qu'il a été en mesure de prévenir les propriétaires de la présence de déchets sur le trottoir aux moments inappropriés. Dans 90 % des cas, les propriétaires ont retiré les déchets, tandis que dans 10 % des cas, la Ville a donné une contravention aux propriétaires ou aux locataires.

En ce qui concerne le bruit excessif, il y a eu moins de plaintes via le 311 cette année. Une campagne de tolérance zéro est présentement en place dans la Côte-de-Sable, ce qui signifie que les agents municipaux doivent toujours donner une amende, et non seulement un avertissement, à moins de circonstances extraordinaires. Si les agents municipaux ne sont pas témoins du bruit excessif, une déclaration d'un témoin peut servir à infliger une amende.

Bien qu'il y ait eu des améliorations considérables concernant les plaintes de bruit et les problèmes de collecte d'ordures lors des déménagements, il y a encore des problèmes avec les normes municipales relatives aux propriétés et leur application par la Ville. Christopher Collmorgen et Claire MacDonald ont fait des présentations au Comité de services communautaires et de protection de la Ville, indiquant que les meubles d'intérieur et les bacs à recyclage ne devraient pas se trouver devant les demeures. Bien que la proposition n'ait pas été acceptée, le Comité a demandé aux employés de la Ville d'être plus stricts en ce qui concerne les délais de collecte d'ordures et les normes relatives aux propriétés. ACS continue d'insister pour que les agents de la Ville réduisent les délais et coopèrent mieux avec les départements responsables des normes relatives aux propriétés et des déchets solides sur le trottoir.

De plus, de nombreuses plaintes au sujet du stationnement hors rue et des ordures ont été résolues. ACS recommande que les voisins contactent le 311 s'ils remarquent des déchets ne respectant pas les normes, des voitures stationnées illégalement et du bruit excessif. Ces gens doivent aussi contacter ACS si le problème n'est pas résolu.

Sally Southey et Claire McDonald, coprésidentes

B. Communications, Membership/Fundraising, Outreach and Events Committee Comité des communications, adhésion/Collectes de fonds, relations communautaires et évènements

1) Communications

ASH aims to communicate information to members and all residents of the neighbourhood in a timely and efficient manner by way of the website and bi-monthly email updates. The website content is being continuously updated and the layout improved to provide a source of relevant information to all residents. Other website initiatives in the works are a calendar to list events, online membership sign up, and a listing of volunteer possibilities with ASH. The bi-monthly email updates includes a listing of events and neighbourhood issues. Updates are provided in both English and French thanks to volunteer translators from the neighbourhood and the University of Ottawa. Providing website content in both official French and English as per the committee's terms of reference was started and will continue into the next year. Volunteers are urgently needed to take over website management and membership communications – please contact ASH if you think you can help or would like more information.

1) Communications

ACS vise à communiquer de l'information à ses membres et à tous les résidents du quartier de manière efficace et opportune par le biais de son site web et de ses envois bimensuels par courriel. Le contenu du site web est constamment mis à jour et la mise en page a été améliorée afin de constituer une source pertinente d'information pour tous les résidents. Il y a aussi d'autres projets pour le site web, notamment un calendrier affichant les évènements, l'inscription en ligne pour

l'adhésion et une liste des occasions de bénévolat au sein d'ACS. Les envois bimensuels comprennent une liste des événements à venir et des problèmes concernant le quartier. Nous avons pu envoyer ces infolettres en anglais et en français grâce à des traducteurs bénévoles du quartier et de l'Université d'Ottawa. L'initiative pour l'accès au contenu en anglais et en français sur le site web, qui fait partie du mandat du comité, a commencé cette année et se poursuivra dans l'année à venir. Il y a un besoin critique de bénévoles pour prendre le relais de la gestion du site web et des communications aux membres. Veuillez contacter ACS si vous croyez être en mesure d'aider ou désirez plus de renseignements.

2) Membership/Fundraising

The number of ASH members has almost doubled in the past year with many new and returning members signing up at the 2013 AGM. The opportunity for more new members to sign up was provided at each ASH sponsored event and via the Block Representatives. To streamline membership renewals, an end-of-calendar-year expiry date was implemented and electronic confirmation of membership was provided, eliminating the need for paper membership cards.

The Fundraising Sub-Committee drafted and submitted their terms of reference, which were approved at the October 29, 2013 Board Meeting. The main objective for the year was to ensure there was active fundraising for and membership recruitment at ASH's four big annual events: the September community BBQ, the One + Only Craft Fair, the Winter Carnival and the AGM. In regards to a broader fundraising strategy for ASH, the approach is to focus on specific community strategies and financial needs in response to development pressures in Sandy Hill. To this end ASH worked with a volunteer committee to organize a community dance fundraiser, "Stepping Out for Sandy Hill", held in May. Special thanks to Lynn Marchildon for spearheading the project, and the team who joined in, Susan Young, Sabrina Mathews and Jennifer Cavanaugh.

2) Adhésion/Collectes de fonds

Le nombre de membres d'ACS a presque doublé au cours de la dernière année et plusieurs nouveaux et anciens membres se sont inscrits à l'AGA 2013. Les gens avaient l'occasion de s'inscrire comme membre lors de chaque activité organisée par ACS, ainsi qu'à travers les Représentants de bloc. Afin de rationaliser le renouvellement des adhésions, nous avons instauré une date d'expiration annuelle, ainsi qu'une preuve de confirmation électronique de l'adhésion. Ainsi, les cartes de membre en format papier ne sont plus nécessaires.

Le Sous-comité des collectes de fonds a rédigé et soumis son mandat. Ce dernier a été approuvé lors de la réunion du Conseil d'administration du 29 octobre 2013. L'objectif principal de cette année était d'assurer qu'il y ait des initiatives actives de collectes de fonds en vue des quatre principales activités annuelles d'ACS, ainsi que du recrutement de membres lors de celles-ci. Ces événements sont : le BBQ communautaire en septembre, la Seule et Unique foire artisanale, le Carnaval d'hiver et l'AGA. En ce qui concerne une stratégie de collecte de fonds plus générale pour ACS, il a été décidé que l'approche idéale serait de se concentrer sur les stratégies spécifiques et les besoins de la communauté en réponse aux pressions de l'aménagement dans la Côte-de-Sable. Finalement, "Stepping Out pour Sandy Hill" aura lieu en mai. Un merci spécial à Lynn Marchildon

pour être le fer de lance du projet, et à son équipe composée de, Susan Young, Sabrina Mathews et Jennifer Cavanaugh.

3) Outreach

To increase ASH's outreach to the community, a system of Block Representatives was initiated. Block Representatives act as liaisons between ASH and residents, whether the residents are ASH members or not, and provide updates and information about community issues. There are currently 30 individuals who have agreed to represent their blocks and to help relay information to/from their neighbours. There is still a need to find more volunteers, especially in the area north of Laurier, in Strathcona Heights and Robinson Village. Special thanks to Vivienne Bartlett for her leadership in spearheading and managing the block rep initiative.

3) Relations communautaires

Afin de solidifier les relations communautaires avec ACS, un système de représentants de blocs a été mis en place. Les représentants de blocs font le pont entre ACS et les résidents, que les résidents soient membres d'ACS ou non. Ils fournissent également des mises à jour et des renseignements au sujet des problèmes concernant la communauté. Il y a présentement 30 personnes qui ont accepté de représenter leurs blocs et d'aider à transmettre de l'information à leurs voisins, en plus d'être à l'écoute de ceux-ci. Nous avons toujours besoin de trouver d'autres bénévoles, particulièrement dans la région au nord de Laurier, dans Strathcona Heights et dans le Village Robinson. Un gros merci à Vivienne Bartlett pour son leadership dans la gestion de l'initiative des représentants de blocs.

4) Events

Winter Carnival

The Winter Carnival was held on a cold day in January although frigid temperatures did not prevent residents from enjoying the horse-drawn wagon ride, outdoor games on the rink, and a spectacular magic show inside the SHCC. Many volunteers made this event a success, including the University of Ottawa Greek Council provided volunteers to help with the set-up. Special thanks go out to Barbara Brockmann, the indefatigable event organizer. ASH contributed approximately \$800.00 to this event.

Annual Sandy Hill Yard Sale and Fall Community BBQ

The Annual Sandy Hill Yard Sale and Fall Community BBQ were both scheduled on the same Saturday in September. Due to rain, the yard sale was pushed to the following day; lessons learned from this year will be applied to the upcoming community-wide yard sale to increase participation and attendance. The rain also necessitated moving the BBQ inside and kept many away but still managed to see over 350 beef hamburgers and hotdogs served. Community tables were set up inside the community center where the bands played to the pleasure of the swinging crowd while children had their faces painted and decorated cookies. Many braved the rain to explore a fire truck and an ambulance in the parking lot. Once again business donations and volunteer work

were essential in the success of this event. ASH would like to thank everyone who participated and in particular the following donors: Hill Top Resto-Bar, Councillor Mathieu Fleury's Office, Student Federation of the University of Ottawa, The House / La Maison Resto-Pub, Rideau Bakery, T.A.N. Coffee, Byward Market Management, Sysco Foods, Shoppers Drug Mart, Loblaws, and Metro.

The One + Only Craft Fair

This was once again a packed November event with over 45 vendors excelling in art, craft and design. ASH's principal contribution was in the kitchen slave category under the watchful eye of Chef Peter Evanchuk! Thanks go out to François Bregha and the Farmers Market ladies who answered Susan Young's call for helpers. A big thank you to Helene Lacelle and Peter Evanchuk for continuing to organize such a wonderful event!

Alice Kwong, Jane Gurr and Eric Audet, Co-Chairs

4) Évènements

Carnaval d'hiver

Le Carnaval d'hiver a eu lieu lors d'une froide journée de janvier. Toutefois, les résidants ont tout de même bravé le froid pour venir profiter de randonnées en traîneau tiré par des chevaux, de jeux extérieurs sur la patinoire et d'un spectacle extraordinaire de magie dans le centre communautaire. L'évènement a été un succès grâce aux nombreux bénévoles, notamment ceux fournis par le Conseil grec de l'Université d'Ottawa pendant l'installation. Un merci spécial à Barbara Brockmann, l'infatigable organisatrice de cet évènement. ACS a dépensé environ 800 \$ à cet évènement.

BBQ communautaire annuel de l'automne et Vente-débarras de la Côte-de-Sable

Le BBQ communautaire de l'automne et la vente-débarras annuels de la Côte-de-Sable devaient au départ avoir lieu le même samedi au mois de septembre. Par contre, en raison de la pluie, la vente-débarras a été repoussée au lendemain. Les leçons tirées de l'expérience de cette année serviront à améliorer la prochaine édition de la vente-débarras à l'échelle communautaire, afin de maximiser l'intérêt et la participation. La pluie a obligés les gens à se déplacer vers l'intérieur lors du BBQ, ce qui a découragé plusieurs participants. ACS a tout de même servi plus de 350 hamburgers et hotdogs. Des tables communautaires ont été installées dans le centre communautaire, où un groupe de musiciens a diverti la foule dansante, tandis que les enfants se faisaient maquiller le visage et décoraient des biscuits. Plusieurs personnes ont bravé la pluie pour aller explorer un camion de pompiers et une ambulance dans le stationnement. Encore une fois, les dons provenant d'entreprises et le travail des bénévoles ont été des éléments essentiels à la réussite de l'évènement. ACS aimerait remercier tous ceux qui ont participé, en particulier les commanditaires suivants : Hill Top Resto-Bar, le Bureau du Conseiller Mathieu Fleury, la Fédération étudiante de l'Université d'Ottawa, The House / La Maison Resto-Pub, Rideau Bakery, T.A.N. Coffee, l'administration du Marché By, Sysco Foods, Shoppers Drug Mart, Loblaws et Metro.

La Seule et Unique Foire artisanale

Encore une fois, il y avait foule à cet évènement de novembre : plus de 45 vendeurs ont fait étalage de leurs prouesses en artisanat, en conception et en design. La participation principale d'ACS était

dans les cuisines, sous l'oeil vigilant du Chef Peter Evanchuk! Merci à François Bregha et aux dames du Marché de producteurs qui ont répondu à l'appel de Susan Young. Un grand merci aussi à Helene Lacelle et à Peter Evanchuck pour avoir encore une fois organisé un évènement si réussi!

Alice Kwong, Jane Gurr et Eric Audet, Coprésidents

C. Governance Committee

At the 2013 Annual General Meeting the members asked the Board of Directors to develop a policy on conflicts of interest. At its first meeting, the newly elected Board asked two of its members, Yves Le Bouthillier and Michael Marin, to develop terms of reference for a Governance committee. The Board also identified issues related to the annual election of Board members that could be considered by this committee, in particular who may vote when there is a family membership and voting by proxy. The Board established the Governance Committee at its meeting in June 2013.

The Governance Committee prepared a number of documents that identified the issues and suggested a number of options. The Board discussed these documents during its summer retreat and the Governance Committee was tasked to examine further the issues and come back with a proposal for a policy. As a result the Governance Committee examined what was being done in other community associations and other organizations to develop policies on conflict of interest. The Committee also decided to develop not only a policy but also guidelines and also considered what changes would be needed to the by-laws. The Committee made a number of recommendations to the Board that were discussed at the Board meeting in September 2013 after which Board members sent comments to the Committee. A Special meeting of the Board was held in February 2014 to discuss a new proposal by the Governance Committee. Following that meeting, the Committee modified its proposal to reflect the discussion. Finally, in March 2014, the Board adopted a draft policy and guidelines. These documents were posted on the website of the Action Sandy Hill for two weeks in April 2014 to receive comments from members from ASH. The expectation is that the Board will approve a final version of the policy and guidelines at the end of April and that proposed changes to the by-laws will be approved at the AGM in May.

A special thank you to Michael Marin for his substantive work on the policy and documents; and to Kyle Simunovic and Elaine Koren for their contributions to the committee.

Yves LeBouthillier and Michael Marin (Resigned), Co-Chairs

C. Comité sur la gouvernance

Lors de l'Assemblée générale annuelle de 2013, on avait demandé au Conseil d'administration de développer une politique régissant les conflits d'intérêts. Pendant la première rencontre de son mandat, le Conseil d'administration a demandé à deux de ses Directeurs, Yves Le Bouthillier et Michael Marin, d'établir le mandat d'un futur Comité sur la gouvernance. Le Conseil d'administration a aussi déterminé des problèmes concernant l'élection annuelle des Directeurs, notamment à qui revient le droit de vote dans le cas d'une adhésion familiale et le vote par

procuration, sur lesquels ce comité pourrait se pencher. Le Conseil d'administration a mis sur pied le Comité sur la gouvernance en juin 2013.

Le Comité sur la gouvernance a préparé plusieurs documents qui présentaient les problèmes et suggéraient certaines options. Le Conseil d'administration a pris connaissance de ces documents et en a discuté au cours de sa retraite d'été. Il a ensuite demandé au Comité sur la gouvernance d'approfondir la réflexion au sujet de ces problèmes et de soumettre par la suite une proposition de politique. Par conséquent, le Comité sur la gouvernance a examiné les procédures au sein d'autres associations et organisations communautaires afin de développer une politique sur les conflits d'intérêts. Le Comité a aussi décidé de mettre en place des lignes directrices et de songer aux changements qui seraient nécessaires aux règlements internes d'ACS. Le Comité a soumis plusieurs recommandations au Conseil d'administration. Celles-ci ont fait l'objet d'une discussion lors de la réunion de septembre 2013. Le Conseil a ensuite envoyé ses commentaires au Comité. Une réunion extraordinaire du Conseil d'administration a eu lieu en février 2014 afin de discuter de la nouvelle proposition du Comité sur la gouvernance. À la suite de cette rencontre, le Comité a modifié sa proposition d'après les commentaires survenus dans la discussion. Finalement, en mars 2014, le Conseil d'administration a adopté le projet de politique et de lignes directrices. Ces documents ont été affichés sur le site web d'Action Côte-de-Sable pendant deux semaines en avril 2014, afin de pouvoir recevoir les commentaires des membres d'ACS. On s'attend à ce que le Conseil approuve une version finale de la politique et des lignes directrices à la fin du mois d'avril, de sorte que les changements proposés aux règlements soient approuvés à l'AGA en mai.

Un merci spécial à Michael Marin pour son travail considérable sur la politique et les documents mentionnés, ainsi qu'à Kyle Simunovic et à Elaine Koren pour leurs apports au comité.

Yves LeBouthillier et Michael Marin (démissionné), Coprésidents

D. Planning Committee

ASH's Planning Committee is responsible for all matters pertaining to planning and zoning in relation to public and private properties and roadways in Sandy Hill. The Planning Committee advises, and makes recommendations to, the ASH Board of Directors on all planning and zoning issues. The Planning Committee has six sub-committees including:

- The Development Application Review sub-Committee (DARC);
- Heritage Sub-Committee;
- Infill & Zoning Sub-Committee;
- Special Housing sub-Committee;
- Vacant and Derelict Properties Sub-Committee; and,
- Transportation Sub-Committee.

The Special Housing sub-Committee report is embedded in the Town and Gown Committee report and the Transportation sub-Committee report follows below. The work of the other four sub-committees will be discussed herein. DARC was created this year to help the Planning Committee respond quickly and effectively to development applications. The Vacant and Derelict Properties

Sub-Committee is also new and was created to help address specific concerns around the neglect and demolition of buildings.

Over the past year the Planning Committee and its sub-committees have undertaken a lot of work - more than 100 meetings accounting for more than 200 hours. All that work has been carried-out by about a dozen dedicated volunteers. Some of the highlights of that work are discussed below.

After much lobbying, Richcraft finally installed a temporary park at Rideau and Charlotte. Installation of this park was a condition for demolition of the existing buildings at this site. The park should remain in place until redevelopment of the site commences.

The Planning Committee reviewed and made submissions on two dozen development applications in Sandy Hill, including Official Plan Amendments, Zoning By-law Amendments, Site Plan Control Applications and Minor Variance Applications. In some cases our submissions led to improvements to the development and with some developments it led merely to delay. But in the instance of the proposed privately-owned purpose-built student residence at Laurier Avenue and Friel Street our submissions helped convince Council to reject it outright. Special thanks is owed to Diane Beckett, Brian Murphy, Karina Kraenzle and others who lobbied Councillors on this front.

The Planning Committee has also been lobbying the City to implement the recommendations of the Sandy Hill Heritage Study that was completed in 2010 and subsequently shelved. Thanks to our efforts there is now a Heritage Planner from the City actively working on implementing some of the Study's recommendations. We also submitted requests for the heritage evaluation and designation of more than a dozen properties. The City is still working on these evaluations.

The Planning Committee participated in, and contributed to, several zoning studies undertaken by the City, including:

- Lees Transit-Oriented-Development Study, approved by Council last Fall;
- The City's Official Plan Review, completed in November 2013;
- Residential Conversions Study, approved by Council on 23 April 2014;
- Infill Phase I, expected to be approved by Council on 14 May 2014;
- The Zoning Study on Local Shops and Services in Residential Neighbourhoods, still in progress but expected to be completed by August 2014; and
- Infill Phase II, expected to be completed Fall 2014.

We also brought together ten community associations from across the City to collectively call on Council to develop a citywide Student Housing Strategy. We will continue to work with our colleagues from other community associations to convince the City that more can and should be done to ensure that the more than 100,000 post-secondary students in Ottawa have high-quality, affordable, safe housing options that are well integrated into existing communities. We owe a special thanks to Dean Pallen for all his work in co-ordinating this effort.

As busy as the past year has been for the Planning Committee, next year will likely be even busier. The City has launched a review of the Uptown Rideau Community Design Plan because, with the completion of the Rideau Street reconstruction, there are a number of major developers planning

large-scale developments on Rideau Street. ASH will be actively participating in the review of the Uptown Rideau Community Design Plan, including having a representative on the working group. Naturally, as the development applications along Rideau Street are filed, the Planning Committee will review and comment on them individually.

The University of Ottawa may be partnering with a private developer to build off-campus student housing following a Request For Information (RFI) process. Already there have been rumours of where in Sandy Hill some of the possible sites may be. Additionally, the University is currently engaged in a master planning exercise for all their lands, including the main, Lees and Alta Vista campuses.

ASH will continue to contribute to the City's ongoing zoning studies, including those already mentioned, and participate in OMB appeals of those studies if necessary.

ASH is also actively preparing to participate in the OMB appeal on the Laurier Avenue and Friel Street student residence proposal. Since Council rejected the application, it will be the City's responsibility to represent their position, but we will support that position and, if need be, present our own case.

The Planning Committee will also continue working with the City's Heritage Planners to protect more of the built heritage of Sandy Hill. And, finally, we will continue to lobby the City to begin the review and update of the Sandy Hill Secondary Plan.

As already stated, there are only about a dozen dedicated volunteers who are carrying out this work. Please consider volunteering to help lobby for good urban planning in Sandy Hill and beyond.

Chad Rollins and Elaine Koren (Resigned), Co-Chairs

D. Comité d'urbanisme

Le Comité d'urbanisme d'ACS est responsable de toutes les questions concernant l'urbanisme et le zonage des propriétés publiques et privées, ainsi que des routes dans la Côte-de-Sable. Le Comité d'urbanisme conseille le Conseil d'administration d'ACS et lui présente des recommandations pour résoudre les problèmes d'urbanisme et de zonage. Le Comité d'urbanisme se divise en six sous-comités, soit :

- Le Sous-comité d'examen des demandes d'aménagement (CEDA);
- Le Sous-comité du patrimoine;
- Le Sous-comité des aménagements intercalaires et du zonage;
- Le Sous-comité de logement spécial;
- Le Sous-comité des terrains inoccupés et des demeures abandonnées;
- Le Sous-comité des transports.

Le rapport du Sous-comité de logement spécial a été intégré à celui du Comité « Town and Gown ». Le rapport du Sous-comité des transports se trouve ci-dessous. Le travail des quatre autres sous-comités

sera présenté dans le présent rapport. Le CEDA a été créé cette année afin d'aider le Comité d'urbanisme à répondre rapidement et efficacement aux demandes d'aménagement. Le Sous-comité des terrains inoccupés et des demeures abandonnées est également un nouvel ajout, qui a été mis sur pied dans le but de répondre aux préoccupations spécifiques concernant les établissements négligés et la démolition de ceux-ci.

Au cours de la dernière année, le Comité d'urbanisme et ses sous-comités ont travaillé très fort : plus de 100 réunions ont eu lieu cette année, ce qui représente plus de 200 heures. Tout ce travail a été accompli par une douzaine de bénévoles dévoués. Nous vous présenterons certains faits saillants de leurs accomplissements ci-dessous.

En réponse aux pressions d'ACS, Richcraft a finalement mis en place un parc temporaire à l'intersection des rues Rideau et Charlotte. L'installation de ce parc était conditionnelle à la démolition des bâtiments qui se trouvaient sur ce site. Ce parc devrait demeurer là jusqu'à ce que le processus de rénovation du site soit enclenché.

Le Comité d'urbanisme a examiné et soumis vingt-quatre demandes d'aménagement dans la Côte-de-Sable, y compris des modifications au Plan officiel, des modifications aux règlements municipaux de zonage, des demandes de règlement de plan d'implantation et des demandes de dérogation mineure. Dans certains cas, nos soumissions ont mené à des améliorations du développement, tandis que dans d'autres elles n'ont fait qu'entraîner des retards. Cependant, dans le cas du projet de résidence privée pour étudiants au coin de l'avenue Laurier et la rue Friel, nos soumissions ont réussi à convaincre le Conseil de refuser catégoriquement le projet. Un merci spécial est dû à Diane Beckett, Brian Murphy, Karina Kraenzle et d'autres qui ont fait pression sur les conseillers.

Le Comité d'urbanisme met aussi de la pression sur la Ville afin qu'elle mette en application les recommandations de l'Étude patrimoniale de la Côte-de-Sable, effectuée en 2010 et ignorée depuis. Grâce à nos efforts, il y a maintenant un urbaniste du patrimoine qui travaille activement pour la Ville à mettre en pratique certaines des recommandations de l'étude. Nous avons également soumis des demandes d'évaluation du caractère et du titre patrimonial de plus de douze propriétés. La Ville travaille sur ces évaluations.

Le Comité d'urbanisme a participé et contribué à plusieurs études de zonage entreprises par la Ville, dont :

- L'Étude sur les aménagements axés sur le transport en commun dans le secteur de la station Lees du train léger, approuvée par le Conseil à l'automne dernier;
- La modification au Plan officiel de la Ville, terminée en novembre 2013;
- L'Étude sur les conversions d'habitation, approuvée par le Conseil le 23 avril 2014;
- L'Étude sur les aménagements intercalaires Phase I, qui devrait être approuvée par le Conseil le 14 mai 2014;
- L'Étude de zonage visant les boutiques et les services locaux des quartiers résidentiels, en cours, mais devrait être terminée d'ici août 2014;
- L'Étude sur les aménagements intercalaires Phase II, qui devrait être terminée à l'automne 2014.

Nous avons aussi réuni dix associations communautaires de partout dans la Ville afin de demander collectivement au Conseil de développer une stratégie pour les résidences d'étudiants dans toute la

ville. Nous allons continuer à travailler avec nos collègues des autres associations communautaires afin de convaincre la Ville qu'elle peut et devrait en faire plus pour faire en sorte que les étudiants universitaires à Ottawa, qui sont plus de 100 000, aient accès à des options de logement abordable, sécuritaire et de haute qualité, tout en étant bien intégrées dans les communautés existantes. Nous devons un grand merci à Dean Pallen pour tout son travail dans la coordination de cet effort.

Bien que cette année ait été fort occupée pour le Comité d'urbanisme, l'année prochaine promet d'être encore plus remplie.

La Ville a entrepris de modifier le Plan de conception communautaire du secteur est de la rue Rideau puisque, la rénovation de la rue Rideau étant maintenant terminée, plusieurs grands promoteurs de développement prévoient d'importants projets d'aménagement sur la rue Rideau. ACS participera activement à la modification du Plan de conception communautaire du secteur est de la rue Rideau, notamment en ayant un représentant au sein du groupe de travail. Bien entendu, le Comité d'urbanisme examinera également les demandes d'aménagement sur la rue Rideau au fur et à mesure en les commentant individuellement.

L'Université d'Ottawa sera peut-être partenaire d'un promoteur de développement privé dans le but de construire une résidence pour étudiants hors campus, à la suite d'un processus de demande d'information. Des rumeurs circulent déjà au sujet des sites possibles dans la Côte-de-Sable pour accueillir un tel établissement. De plus, l'Université est présentement en train d'effectuer un plan d'aménagement directeur plus large pour tous ses terrains, y compris le campus principal, celui de Lees et celui à Alta Vista.

ACS continuera à participer aux études constantes de zonage de la Ville, y compris celles susmentionnées, et à effectuer des appels à la CAMO concernant ces études lorsque nécessaire.

ACS se prépare également à participer activement à l'appel à la CAMO concernant le projet de résidence pour étudiants au coin de Laurier et Friel. Puisque le Conseil a rejeté la demande, il reviendra à la Ville de défendre sa décision, mais nous appuyerons cette décision et, s'il le faut, présenterons notre propre appel.

Le Comité d'urbanisme continuera aussi à travailler avec les urbanistes du patrimoine de la Ville afin de protéger le patrimoine édifié de la Côte-de-Sable. Enfin, nous continuerons de mettre de la pression sur la Ville pour qu'elle modifie et mette à jour le plan secondaire de la Côte-de-Sable.

Comme nous l'avons mentionné, il n'y a qu'une douzaine de bénévoles qui travaillent pour ce comité. Nous vous prions de songer à vous joindre à nous pour aider à faire en sorte qu'il y ait une planification urbaine acceptable dans la Côte-de-Sable et dans la ville.

Chad Rollins et Elaine Koren (démissionnée), Coprésidents

1) Transportation Sub-Committee

There was lots of activity this past year on the transportation file. Some of those items most worthy of mention include:

1. Downtown Truck Route: with the demise in June 2013 of the initiative to get agreement on a location for a new East end interprovincial bridge, progress towards a solution to our longstanding problem of 2600 heavy trucks per day on Waller, Rideau, and King Edward Ave took another setback. However, the City and the Province of Ontario have since initiated a 750,000\$ engineering feasibility study for a downtown tunnel focused on carrying trucks between the 417 and the Macdonald-Cartier bridge. Study of this option had been requested by ASH and others as early as 6 years ago to be included as a component of the Interprovincial Crossings study. The Truck Tunnel study is expected to be completed in mid-2015.
2. Rideau River Footbridge connecting Somerset and Donald Streets. A study for this project has been ongoing since 2011 and funding to build it was part of the 2014 City Budget. Construction will begin this summer with completion in 2015.
3. Upgrading of cycling lanes in Sandy Hill: Summer 2014 will see the improvement and extension of the cycling lanes on Wilbrod and Stewart streets and see them incorporated into a new 12.5 km long East-West bikeway connecting to an extended Laurier cycling lane in the West and to Cobourg/Beechwood/Hemlock streets in the East.
4. Update of the Transportation Master Plan – 2013: 2013 was a busy year as the 20-year vision for the evolution of transportation in Ottawa was updated. ASH participated in the consultations and is happy to report that the projected construction dates of the 2nd and 3rd phases of the Alta Vista Transportation Corridor (AVC) were delayed by at least 15 more years. The AVC is a major new urban arterial road that the downtown communities have been opposing for the past 15 years.
5. On the local front, speed humps have been added on Mann Ave in front of Viscount Alexander School to reduce vehicle speeds and increase safety. On Rideau St much of the renewal has been finished, delivering wider sidewalks from Nelson St up to Augusta.

John Verbaas, Chair

1) Sous-comité des transports

Il y a eu beaucoup de dossiers relevant des transports au cours de l'année. Voici quelques questions qui méritent d'être mentionnées :

1. Route pour camions dans le centre-ville : puisque l'initiative pour s'entendre sur un endroit possible dans le secteur Est pour un pont interprovincial a pris fin en juin 2013, il n'y a pas eu beaucoup de progrès pour en arriver à une solution au problème de longue date des 2600 camions lourds circulant chaque jour sur Waller, Rideau et l'avenue King Edward. Cependant, la Ville et la Province de l'Ontario ont depuis entrepris une étude de faisabilité technique de 750 000 \$ afin de se pencher sur la question d'un tunnel visant uniquement la circulation des camions entre la 417 et le pont Macdonald-Cartier. Depuis six ans déjà, ACS

et d'autres demandaient que cette option soit envisagée comme partie intégrante de l'Étude de la circulation interprovinciale. L'Étude du tunnel pour camions devrait se terminer au milieu de l'année 2015.

2. Passerelle piétonnière de la rivière Rideau reliant les rues Somerset et Donald : Une étude pour ce projet est en cours depuis 2011. Les fonds pour la construction de cette passerelle faisaient partie du Budget 2014 de la Ville. La construction débutera cet été et se terminera en 2015.
3. Mise à niveau des voies cyclables dans la Côte-de-Sable : Au cours de l'été 2014, les voies cyclables seront améliorées et allongées sur les rues Wilbrod et Stewart. Ces voies feront d'ailleurs partie d'une nouvelle voie cyclable Est-Ouest de 12,5 km, qui rejoindra la voie cyclable prolongée de la rue Laurier, qui elle mène à l'ouest de la ville, ainsi qu'aux rues Cobourg/Beechwood/Hemlock dans l'est.
4. Mise à jour sur le Plan directeur des transports de 2013 : L'année 2013 a été très occupée puisque la Ville a mis à jour sa vision de 20 ans pour l'évolution des transports à Ottawa. ACS a participé aux consultations et est fière d'annoncer que les dates prévues de début des phases 2 et 3 du Corridor des transports d'Alta Vista ont été repoussées d'au moins 15 ans. Ce corridor est une importante nouvelle artère routière urbaine à laquelle les communautés du centre-ville s'opposent depuis 15 ans.
5. Dans le secteur local, des dos d'âne allongés ont été ajoutés sur l'avenue Mann, devant l'école Viscount Alexander afin de réduire la vitesse de la circulation et d'augmenter la sécurité. Sur la rue Rideau, la majorité des rénovations sont terminées, ce qui signifie qu'il y a des trottoirs plus larges de la rue Nelson jusqu'à Augusta.

John Verbaas, Président

4. Working Groups & External Committees / Groupes de travail et comités externes

A. Celebration Sandy Hill Working Group

The Celebration Sandy Hill Working Group is new and exciting addition to ASH. It seeks to reaffirm Sandy Hill as a diverse and vibrant urban residential neighbourhood through initiatives aimed at street animation and revitalization, as well as community engagement. Based on input from Sandy Hillers, a number of concurrent initiatives were undertaken this year, including the following:

- The 'Vision Sandy Hill' visioning exercise was developed in partnership with a number of community actors. The initial outreach phase is now complete and the finalized survey will be launched in May 2014.
- Sandy Hill's submission to the City of Ottawa's Better Neighbourhoods Initiative was shortlisted. Although our submission wasn't ultimately successful under that funding envelope, we continue to communicate with the Neighbourhood Connections Office vis-à-vis alternative funding sources to support our five-part placemaking proposal, which includes: 1) Sandy Hill entryway Welcome Points; 2) A Sandy Hill "Stop Spot" Network; 3) A Sandy Hill Little Free Libraries Network; 4) A Sandy Hill Wayfarers Network; and 5) Art Bins for Sandy Hill.
- The Chapel Street Splash Pad Park Revitalization survey was rolled out over the winter months, and based on feedback received through this process, we created a clear picture of what transformation Sandy Hillers would like to see occur in this space. That information then formed the basis of discussions with park planners at the City of Ottawa, who provided guidance as to the feasibility of the ideas and resource estimates. Our next steps will include finalizing a landscape design for this space and seeking out funding sources to implement this vision.
- The joint Lowertown/Sandy Hill submission to the City of Ottawa's Paint the Streets Initiative was one of five projects shortlisted for a \$2500.00 grant. If our proposal is one of the three successful submissions, we will be notified by the City in May, and the project will be undertaken in September 2014.

Greater detail on these initiatives and the work of the Group can be found on our website under the Celebration Sandy Hill tab.

Suneeta Millington, Chair

A. Groupe de travail de Célébration Côte-de-Sable

Le Groupe de travail de Célébration Côte-de-Sable est un nouvel ajout à ACS. Son but est de réaffirmer le caractère diversifié et vibrant de la Côte-de-Sable en tant que quartier résidentiel urbain, notamment par des initiatives d'animation dans les rues et de revitalisation et par des engagements dans la communauté. À la demande des résidents de la Côte-de-Sable, plusieurs initiatives ont été simultanément mises sur pied cette année, y compris :

- L'exercice de vision « Vision Côte-de-Sable » a été mis en place en collaboration avec de nombreux membres de la communauté. La phase de sensibilisation initiale est maintenant terminée et le sondage final sera rendu public en mai 2014.
- La soumission de la Côte-de-Sable au programme d'amélioration des quartiers de la Ville d'Ottawa a été retenue. Bien qu'au final elle n'ait pas été acceptée en raison d'un manque de financement, nous continuons à communiquer avec le Bureau des relations avec les quartiers afin de trouver d'autres options de financement pour appuyer notre projet d'aménagement en cinq volets : 1) Lieux d'accueil à l'entrée de la Côte-de-Sable 2) Un réseau d'haltes dans la Côte-de-Sable 3) Un réseau de bibliothèques gratuites (Little Free Library) dans la Côte-de-Sable 4) Un réseau de voyageurs dans la Côte-de-Sable et 5) Des bacs d'art pour la Côte-de-Sable.
- Le sondage au sujet de la revitalisation du parc d'eau de la rue Chapel a été mené au cours de l'hiver. Nous avons réussi à créer une image définie de la transformation idéale d'après la rétroaction obtenue de la part des résidents de la Côte-de-Sable. Cette information a ensuite servi de base à des discussions avec les urbanistes de la Ville d'Ottawa, qui nous ont conseillé en fonction de la faisabilité du projet et de l'estimation des ressources nécessaires. La prochaine étape sera de finaliser le plan d'aménagement de cet espace et de chercher du financement afin de concrétiser cette vision.
- La soumission commune de la Basse-Ville et de la Côte-de-Sable pour le programme de Peinture dans les rues de la Ville d'Ottawa a été l'une des cinq retenues pour une bourse de 2500 \$. Si notre soumission est choisie comme l'une des trois gagnantes, la Ville nous en fera part au mois de mai et le projet débutera en septembre 2014.

Pour obtenir plus de détails au sujet de ces projets et du travail accompli par le Groupe de travail, veuillez consulter l'onglet « Célébration Côte-de-Sable » de notre site web.

Suneeta Millington, Présidente

B. Town and Gown Committee

The Town and Gown Committee (TGC) meets four times per year and consists of representatives from the University of Ottawa, police, bylaw, landlords, ASH, the Student Federation of the University of Ottawa, the general community and Mathieu Fleury. Its mandate is to improve the general interaction between students and the community and address such issues as move-in/move-out days, pro-active management of special events such as football games, and day-to-day issues such as garbage, furniture and noise. This year the TGC continued to have a beneficial effect, primarily as a forum to exchange information between all parties and anticipate problems. Again this past September, groups of volunteers (mostly U of O students) went around to student houses and reminded them that this is a mixed community, handed out leaflets concerning noise and garbage bylaws, etc. An ounce of prevention is truly worth a pound of cure. This year, ASH called for a look into 'best practices' of universities and their near-campus communities. ASH has continued to pressure the UofO into doing the right thing in terms of its relations with the community. The TGC has shown the potential for strong solutions arrived at by consensus, when all parties approach problems in good faith.

The TGC was also used by the University as the forum in which it announced its decision to build a 165-bed residence on Henderson Avenue and launched of its RFI for the private construction of 750 new off-campus student bedrooms. Neither of these announcements mentioned community impact. In response, ASH struck a Special Housing Committee that with the help of Block Representatives and volunteers throughout Sandy Hill organized a petition that drew more than 1100 signatures calling for the university to build on campus, not in the community. ASH attended a large number of meetings with the university and presented to their Board of Governors. However, the Henderson residence, an institutional building on what is a residential street, is being presented as a fait accompli. The RFI closed at the end of January and we will know in the next weeks and months what the University is proposing for additional off-campus housing. ASH will respond accordingly.

In February, ASH organized a small group to lead its "Save Sandy Hill" fundraising campaign which has a target of raising \$20K - \$50K to support the hire of an urban planner and perhaps a lawyer to help prepare our case to preserve Sandy Hill, a diverse, heritage neighbourhood, from inappropriate development. The first of these will be the Viner proposal at Laurier & Friel which was appealed to the Ontario Municipal Board in April, after its defeat at City Council. ASH plans to defend this decision vigorously. The campaign, supported by many Sandy Hill residents has already raised more than \$15 000 via email requests and door-to-door donations to Block Representatives. A variety of future fundraising events are planned to help us reach our goal, including the "Stepping Out for Sandy Hill" dance.

Bob Forbes, Chair

B. Comité « Town and Gown »

Le Comité « Town and Gown »(CTG) se rencontre quatre fois par année. Ce comité consultatif est composé de représentants de l'Université d'Ottawa, de la police, de la Ville, de propriétaires, d'ACS, de la FÉUO, de la communauté générale et de Mathieu Fleury. Son mandat est d'améliorer les relations entre les étudiants et la communauté, en se penchant sur des problèmes tels que les jours d'emménagement et de déménagement, la gestion proactive de certains événements comme les matchs de football, ainsi que sur des problèmes quotidiens comme les ordures, les meubles et le bruit. Cette année, le CTG continue d'avoir un impact positif, surtout dans son rôle de forum d'échanges d'information entre tous les partis concernés, qui lui permet d'anticiper certains problèmes. Encore une fois en septembre dernier, un groupe de bénévoles (principalement des étudiants de l'Université d'Ottawa) ont fait la tournée des résidences logeant des étudiants en rappelant aux locataires le caractère divers de cette communauté. Ils ont aussi distribué des brochures au sujet du bruit, des règlements municipaux régissant les ordures, etc. Prévenir vaut certainement mieux que guérir. Cette année, ACS a fait des recherches concernant les « meilleures façons de faire » des universités ayant des communautés à proximité de leur campus. ACS a continué de mettre de la pression sur l'Université d'Ottawa pour qu'elle prenne de bonnes décisions en ce qui concerne ses relations avec la communauté. Le CTG a démontré beaucoup de potentiel dans sa recherche de solutions unanimes, notamment lorsque tous les partis concernés font preuve de bonne foi.

Le CTG a aussi servi de forum à l'Université pour annoncer sa décision de construire une résidence pour étudiants de 165 lits sur l'avenue Henderson, de même que pour annoncer sa demande d'information concernant le projet de construction privée hors campus d'une résidence de 750 chambres pour étudiants. Ni l'une ni l'autre de ces déclarations n'a fait mention de l'impact sur la communauté. Par conséquent, ACS a répondu en créant un Comité de logement spécial et, grâce à l'aide des représentants de blocs et de bénévoles dans la Côte-de-Sable, a organisé une pétition demandant à l'Université de bâtir des résidences sur son campus et au sein de la communauté. Cette pétition a amassé 1100 signatures. ACS a assisté à de nombreuses réunions avec l'Université et a présenté son point de vue au Conseil des gouverneurs. Cependant, la résidence Henderson, un établissement universitaire au milieu d'une rue résidentielle, est présentée comme un fait accompli. La demande d'information a pris fin à la fin du mois de janvier et nous saurons dans les prochains mois ce que propose l'Université comme logement additionnel hors campus. ACS répondra en conséquence.

En Février, ACS a organisé un petit groupe afin de mener une campagne de collecte de fonds "Sauver la Côte-de-Sable" qui a pour objectif d'amasser de \$ 20 000 - \$ 50 000 pour engager les services d'un urbaniste et peut-être d'un avocat, pour nous aider à préparer notre cas afin préserver la Côte-de-Sable, un quartier diversité, du développement inapproprié. Le premier cas à défendre est la proposition Viner au coin de Laurier et Friel, qui est en appel à la Commission municipale de l'Ontario depuis Avril, après sa défaite au Conseil municipal. ACS prévoit de défendre vigoureusement cette décision. La campagne, soutenue par de nombreux habitants de Côte-de-Sable, a déjà recueilli plus de \$15 000 en dons par l'intermédiaire de courriels, et le porte-à-porte fait par les Représentants de bloc. Une variété d'événements futurs de collecte de

fonds sont prévus pour nous aider à atteindre notre objectif, y compris la danse "Stepping Out for Sandy Hill".

Bob Forbes, Président

Action Sandy Hill | Action Côte-de-Sable
250 Somerset Street East | 250, rue Somerset Est
Ottawa, Ontario K1N 6V6
info@ash-acs.ca